

VERDI  
GRÜNE  
VĚRC



## Protokoll/Verbale

vom/del

Grüner Rat/Coordinamento Provinciale

vom/del 24/05/2017, 18h

im/nell' Grünen Büro/Ufficio Verde, Bindergasse/Via Bottai 5, Bozen/Bolzano

Il coordinamento provinciale dei Verdi Grüne Verc è convocato in data e luogo sopra indicati col seguente ordine del giorno:

1. Approvazione Bilancio d'esercizio 2016
2. Programmazione Assemblea provinciale con elezione portavoci
3. Programmazione Coordinamento provinciale con Forum dei Comuni 13.06.
4. Documento Verdi Italiani
5. Gruppo di lavoro ambientale
6. Varie ed eventuali

### Presenti:

Anwesende/ Presenze:	Coordinamento: Abrate Sonja, Auer Anton, Dello Sbarba Riccardo, Donà Johanna, Fassa Erica, Frei Markus, Heiss Hans, Lurner Anton, Lorenzini Marialaura, Pfattner Josef, Pernstich Marlene, Planer Tobias, Simoni Silvia, Spitaler Ulrike, Tragust Karl, Troger Christian, Zanvetto Giorgio. Grünes Büro/Ufficio Verdi: Verena Frei
Entschündigt abwesend/Assenti giustificati	Bernhard Armin, Foppa Brigitte, Hillebrand Franz, Leverato Carla, Untermarzoner Josef.
Protokollführer/ Verbalizzante	Verena Frei

Il presidente del Coordinamento provinciale Karl Tragust dà il benvenuto ai presenti e spiega l'ordine del giorno.

### Ad 1. Approvazione del rendiconto annuale 2016

La tesoriere Erica Fassa presenta il bilancio dell'anno 2016, lo spiega e porta a conoscenza la relazioni dei revisori dei conti interni Christian Troger a Johanna Donà.

Nell'anno 2016 il totale dei proventi gestione caratteristica del Partito dei Verdi-Grüne-Verc ammonta a € 105.147,56 Le donazioni ammontano a € 99.948,00 e le entrate relative alle iscrizioni dei soci a € 2.715. Gli oneri di gestione caratteristica relativi all'anno 2016 ammontano

complessivamente a € 112.200,46; si registra una perdita d'esercizio di € 7.052,90. Tra gli importi più rilevanti vanno menzionati € 43.193,56 relativi a stipendi, oneri sociali e al TFR per il personale dell'Ufficio del Partito dei Verdi. Sono stati spesi inoltre € 27.021,74 per pubblicità comprensivi della propaganda elettorale per le elezioni comunali e per le campagne referendarie svoltesi nel 2016. Le spese per l'affitto dell'ufficio e per le sale per assemblee e convegni ammontano complessivamente a € 7.576,03.

Il bilancio e la liberatoria della tesoriera vengono approvati all'unanimità.

Brigitte Foppa ringrazia la tesoriera Erica Fassa per il lavoro fatto.

Ad 2. Omissis

Ad 3. Omissis

Ad 4. Omissis

Ad 5. Omissis

Ad 6. Omissis

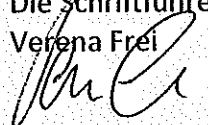
Ad 7. Omissis

La riunione si conclude alle ore 20:45

Die Co-Landesvorsitzende/La co-portavoce  
Brigitte Foppa



Die Schriftführerin/La verbalizzante  
Verena Frei





## Verbale dei Revisori interni del Partito dei Verdi Grüne Verc

Esercizio 2016

Bolzano, 24 maggio 2017

Presenti: I revisori interni Johanna Donà e Christian Troger, la tesoriera Erica Fassa, la collaboratrice dell'ufficio dei Verdi Verena Frei, il direttore del Centro Servizi REZIA Srl di Bolzano Tiziano Mazzurana.

Ordine del giorno:

### Verifica e controllo del bilancio e delle registrazioni di cassa 2016

In data 10 maggio 2017, alle ore 11.30 i revisori interni del Partito si riuniscono con il direttore del Centro Servizi REZIA nell'ufficio del Centro Servizi REZIA allo scopo di controllare il bilancio e le registrazioni di cassa dell'anno 2016 e di verificarne la corrispondenza con le fatture e le altre pezze giustificative.

Nell'anno 2016 il totale dei proventi gestione caratteristica del Partito dei Verdi-Grüne-Verc ammonta a € 105.147,56 Le donazioni ammontano a € 99.948,00 e le entrate relative alle iscrizioni dei soci a € 2.715. Gli oneri di gestione caratteristica relativi all'anno 2016 ammontano complessivamente a € 112.200,46; si registra quindi una **perdita d'esercizio di € 7.052,90** riconducibile al pagamento di ferie non godute, liquidate al personale dell'Ufficio dei Verdi. Tra gli importi più rilevanti vanno menzionati € 43.193,56 relativi a stipendi, oneri sociali e al TFR per il personale dell'Ufficio del Partito dei Verdi. Sono stati spesi inoltre € 27.021,74 per pubblicità comprensivi della propaganda elettorale per le elezioni comunali e per le campagne referendarie svoltesi nel 2016. Le spese per l'affitto dell'ufficio e per le sale per assemblee e convegni ammontano complessivamente a € 7.576,03.

I revisori interni confermano la corrispondenza delle singole registrazioni di cassa con gli estratti conto bancari, con le fatture e le altre pezze giustificative. Anche il controllo della documentazione fiscale e di quella relativa al personale non evidenzia nessuna irregolarità.

I revisori interni

Johanna Donà

Christian Troger



Grüne Landtagsfraktion | Gruppo Verde in Consiglio provinciale  
Piazza Silvius Magnago Platz 6, I-39100 Bolzano | Bozen  
T +39 0471 94 63 32  
gruene-fraktion@landtag-bz.org  
gruppo-verde@consiglio-bz.org

Grünes Landesbüro | Sede provinciale dei Verdi  
Via Bottai 5 | Bindergasse 5, I-39100 Bolzano | Bozen  
T +39.0471 97 62 99 | F +39 0471 98 00 09  
info@verdi.bz.it | info@gruene.bz.it  
www.verdi.bz.it | www.gruene.bz.it